

GOD'S WORD

PROVERBS

DATE

18



1. കൂട്ടംവിട്ടു നടക്കുന്നവൻ സ്വേച്ഛയെ അന്വേഷിക്കുന്നു; സകലജ്ഞാനത്തോടും അവൻ കയർക്കുന്നു.
1. Through desire a man, having separated himself, seeketh and intermeddleth with all wisdom.
2. തന്റെ മനസ്സു വെളിപ്പെടുത്തുന്നതിൽ അല്ലാതെ മുഖ്യം ബോധത്തിൽ ഇഷ്ടമില്ല.
2. A fool hath no delight in understanding, but that his heart may discover itself.
3. ദുഷ്ടനോടുകൂടെ അപമാനവും ദുഷ്ടകീർത്തിയോടുകൂടെ നിന്ദയും വരുന്നു.
3. When the wicked cometh, then cometh also contempt, and with ignominy reproach.
4. മനുഷ്യന്റെ വായിലെ വാക്കു ആഴമുള്ള വെള്ളവും ജ്ഞാനത്തിന്റെ ഉറവു ഒഴുകുമാറ്റം തോടും ആകുന്നു.
4. The words of a man's mouth are as deep waters, and the wellspring of wisdom as a flowing brook.
5. നീതിമാനെ ന്യായവിസ്താരത്തിൽ തോല്പിക്കേണ്ടതിന്നു ദുഷ്ടന്റെ പക്ഷം പിടിക്കുന്നതു നന്നല്ല.
5. It is not good to accept the person of the wicked, to overthrow the righteous in judgment.
6. മുഖ്യന്റെ അധരങ്ങൾ വഴക്കിന്നു ഇടയാക്കുന്നു; അവന്റെ വായ് തല്ലു വിളിച്ചുവരുത്തുന്നു.
6. A fool's lips enter into contention, and his mouth calleth for strokes.
7. മുഖ്യന്റെ വായ് അവന്നു നാശം; അവന്റെ അധരങ്ങൾ അവന്റെ പ്രാണന്നു കണി.
7. A fool's mouth is his destruction, and his lips are the snare of his soul.
8. ഏഷണിക്കാരന്റെ വാക്കു സ്വാദുഭോജനംപോലെയിരിക്കുന്നു; അതു വയറ്റിന്റെ അറകളിലേക്കു ചെല്ലുന്നു.
8. The words of a talebearer are as wounds, and they go down into the innermost parts of the belly.
9. വേലയിൽ മടിയനായവൻ മുടിയന്റെ സഹോദരൻ.
9. He also that is slothful in his work is brother to him that is a great waster.
10. യഹോവയുടെ നാമം ബലമുള്ള ഗോപുരം; നീതിമാൻ അതിലേക്കു ഓടിച്ചെന്നു അഭയം പ്രാപിക്കുന്നു.
10. The name of the LORD is a strong tower: the righteous runneth into it, and is safe.
11. ധനവാനു തന്റെ സമ്പത്തു ഉറപ്പുള്ള പട്ടണം; അതു അവന്നു ഉയർന്ന മതിൽ ആയിത്തോന്നുന്നു.
11. The rich man's wealth is his strong city, and as an high wall in his own conceit.
12. നാശത്തിന്നു മുമ്പെ മനുഷ്യന്റെ ഹൃദയം നിഗളിക്കുന്നു; മാനത്തിന്നു മുമ്പെ താഴ്മ.
12. Before destruction the heart of man is haughty, and before honour is humility.
13. കേൾക്കുംമുമ്പെ ഉത്തരം പറയുന്നവന്നു അതു ഭോഷത്വവും ലജ്ജയും ആയ്തീരുന്നു.
13. He that answereth a matter before he heareth it, it is folly and shame unto him.
14. പുരുഷന്റെ ധീരത അവന്റെ ദീനത്തെ സഹിക്കും; തകർന്ന മനസ്സിനെയോ ആർക്കു സഹിക്കാം?
14. The spirit of a man will sustain his infirmity; but a wounded spirit who can bear?
15. ബുദ്ധിമാന്റെ ഹൃദയം പരിജ്ഞാനം സമ്പാദിക്കുന്നു; ജ്ഞാനികളുടെ ചെവി പരിജ്ഞാനം അന്വേഷിക്കുന്നു.
15. The heart of the prudent getteth knowledge; and the ear of the wise seeketh knowledge.
16. മനുഷ്യൻ വെക്കുന്ന കാഴ്ചയാൽ അവന്നു പ്രവേശനം കിട്ടും; അവൻ മഹാമാരുടെ സന്നിധിയിൽ ചെല്ലുവാൻ ഇടയാകും.
16. A man's gift maketh room for him, and bringeth him before great men.
17. തന്റെ അന്യായം ആദ്യം ബോധിപ്പിക്കുന്നവൻ നീതിമാൻ എന്നു തോന്നും; എന്നാൽ അവന്റെ പ്രതിയോഗി വന്നു അവനെ പരിശോധിക്കും.
17. He that is first in his own cause seemeth just; but his neighbour cometh and searcheth him.
18. ചീട്ടു തർക്കങ്ങളെ തീർക്കയും ബലവാന്മാരെ തമ്മിൽ വേറുപെടുത്തുകയും ചെയ്യുന്നു.
18. The lot causeth contentions to cease, and parteth between the mighty.
19. ദ്രോഹിക്കപ്പെട്ട സഹോദരൻ ഉറപ്പുള്ള പട്ടണത്തെക്കാൾ ദുർജ്ജയനാകുന്നു; അങ്ങനെയുള്ള പിണക്കം അരമനയുടെ ഓടമ്പൽപോലെ തന്നേ.
19. A brother offended is harder to be won than a strong city: and their contentions are like the bars of a castle.
20. വായുടെ ഫലത്താൽ മനുഷ്യന്റെ ഉദരം നിറയും; അധരങ്ങളുടെ വിളവുകൊണ്ടു അവന്നു തൃപ്തിവരും;
20. A man's belly shall be satisfied with the fruit of his mouth; and with the increase of his lips shall he be filled.
21. മരണവും ജീവനും നാവിന്റെ അധികാരത്തിൽ ഇരിക്കുന്നു; അതിൽ ഇഷ്ടപ്പെടുന്നവർ അതിന്റെ ഫലം അനുഭവിക്കും.
21. Death and life are in the power of the tongue: and they that love it shall eat the fruit thereof.
22. ഭാര്യയെ കിട്ടുന്നവന്നു നന്മ കിട്ടുന്നു; യഹോവയോടു പ്രസാദം ലഭിച്ചുമിരിക്കുന്നു.
22. Whoso findeth a wife findeth a good thing, and obtaineth favour of the LORD.
23. ദരിദ്രൻ യാചനാർത്ഥിയിൽ സംസാരിക്കുന്നു; ധനവാനോ കഠിനമായി ഉത്തരം പറയുന്നു.
23. The poor useth intreaties; but the rich answereth roughly.
24. വളരെ സ്നേഹിതന്മാരുള്ള മനുഷ്യനു നാശം വരും; എന്നാൽ സഹോദരനെക്കാളും പറ്റുള്ള സ്നേഹിതന്മാരും ഉണ്ടു.
24. A man that hath friends must shew himself friendly: and there is a friend that sticketh closer than a brother.



FIND ANSWERS YOURSELF

**WHAT I DO
I DON'T DO
GOD'S PROMISE ?**

WWW.MISSIONSAGACITY.COM